



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 14 Ιουνίου 2022
(OR. en)

9860/22

LIMITE

CORLX 506
CFSP/PESC 727
CONUN 110
MOG 45
CONOP 42
COARM 102
FIN 617

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης
2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ
για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 26 Ιουλίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ¹ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 3 της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ, το Συμβούλιο προέβη επίσης σε επανεξέταση του καταλόγου των καταχωρισμένων προσώπων και οντοτήτων που περιέχεται στο παράρτημα II της εν λόγω απόφασης.
- (3) Βάσει της εν λόγω επανεξέτασης, τα περιοριστικά μέτρα έναντι όλων των προσώπων και των οντοτήτων του καταλόγου που περιέχεται στο παράρτημα II της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να διατηρηθούν, εφόσον τα ονόματά τους δεν αναφέρονται στο παράρτημα VI της εν λόγω απόφασης, και θα πρέπει να επικαιροποιηθούν 17 καταχωρίσεις που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II.
- (4) Η απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ Απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2007/140/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 195 της 27.7.2010, σ. 39).

Άρθρο 1

Το παράρτημα II της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

...

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα ΙΙ της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

- 1) υπό τον τίτλο «Ι. Πρόσωπα και οντότητες που εμπλέκονται σε πυρηνικές δραστηριότητες ή δραστηριότητες βαλλιστικών πυραύλων και πρόσωπα και οντότητες που στηρίζουν την κυβέρνηση του Ιράν», οι ακόλουθες καταχωρίσεις αντικαθιστούν τις αντίστοιχες καταχωρίσεις στον κατάλογο που παρατίθεται υπό τον υπότιτλο «Α. Φυσικά πρόσωπα»:

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία κατονομασίας
«8.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Επικεφαλής του διοικητικού συμβουλίου της Iran Telecommunications· πρώην διευθύνων σύμβουλος της Iran Electronic Industries (βλέπε Μέρος Β, αριθ. 20). Γενικός διευθυντής της Armed Forces Social Security Organization έως τον Σεπτέμβριο του 2020. Αναπληρωτής υπουργός Άμυνας του Ιράν έως τον Δεκέμβριο του 2020.	23.6.2008
27.	Kamran DANESHJOO (άλλως DANESHJOU)		Πρώην υπουργός Επιστημών, Έρευνας και Τεχνολογίας. Ως διαχειριστής έργου του 111ου τμήματος του σχεδίου AMAD, παρέιχε υποστήριξη για την εξάπλωση των πυρηνικών δραστηριοτήτων του Ιράν.	1.12.2011»

- 2) υπό τον τίτλο «I. Πρόσωπα και οντότητες που εμπλέκονται σε πυρηνικές δραστηριότητες ή δραστηριότητες βαλλιστικών πυραύλων και πρόσωπα και οντότητες που στηρίζουν την κυβέρνηση του Ιράν», οι ακόλουθες καταχωρίσεις αντικαθιστούν τις αντίστοιχες καταχωρίσεις στον κατάλογο που παρατίθεται υπό τον υπότιτλο «B. Οντότητες»:

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία κατονομασίας
«20.	Iran Electronics Industries (μαζί με όλα τα υποκαταστήματα) και θυγατρικές:	P. O. Box 18575-365, Tehran, Iran	Θυγατρική ολοκληρωτικής ιδιοκτησίας του MODAFL (και ως εκ τούτου αδελφή οργάνωση των AIO, AvIO και DIO). Ο ρόλος της είναι να κατασκευάζει ηλεκτρονικά δομικά στοιχεία για ιρανικά οπλικά συστήματα.	23.6.2008
	β) Iran Communications Industries (ICI) (άλλως Sanaye Mokhaberat Iran· Iran Electronics Industries· Iran Communications Industries Group· Iran Communications Industries Co.)	PO Box 19295-4731, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran· Εναλλακτική διεύθυνση: PO Box 19575-131, 34 Apadana Avenue, Tehran, Iran· Εναλλακτική διεύθυνση: Shahid Langary Street, Nobonyad Square Ave, Pasdaran, Tehran	Η Iran Communications Industries, θυγατρική της Iran Electronics Industries (την οποία έχει καταχωρίσει η EE), παράγει διάφορα είδη και συστήματα επικοινωνιών, ηλεκτρονικό εξοπλισμό αεροσκαφών, οπτικές και ηλεκτροοπτικές συσκευές, μικροηλεκτρονικά, τεχνολογία πληροφοριών, δοκιμασία και μέτρηση τηλεπικοινωνιακής ασφάλειας, συστήματα ηλεκτρονικού πολέμου, κατασκευή και αποκατάσταση σωλήνων ραντάρ και εκτοξευτήρες πυραύλων. Η ICI προμήθευσε ευαίσθητο υλικό μέσω της Hoda Trading, θυγατρικής της με έδρα το Χονγκ Κονγκ.	26.7.2010

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία κατονομασίας
52.	Raad Iran (άλλως: Raad Automation Company· Middle East Raad Automation· RAAD Automation Co.· Raad Iran Automation Co.· RAADIRAN· Middle East RAAD Automation Co.· Automasion RAAD Khavar Mianeh· Automation Raad Khavar Mianeh Nabbet Co)	Unit 1, No 35, Bouali Sina Sharghi, Chehel Sotoun Street, Fatemi Square, Tehran	Εταιρεία που ενέχεται στην παροχή μετατροπών συχνότητας στο απαγορευμένο πρόγραμμα εμπλουτισμού του Ιράν. Η Raad Iran συστάθηκε για την παραγωγή και τον σχεδιασμό συστημάτων ελέγχου και δραστηριοποιείται στην πώληση και την εγκατάσταση μετατροπών και προγραμματιζόμενων μονάδων λογικού ελέγχου.	23.5.2011»

- 3) υπό τον τίτλο «II. Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) (Στρατός των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης)», οι ακόλουθες καταχωρίσεις αντικαθιστούν τις αντίστοιχες καταχωρίσεις στον κατάλογο που παρατίθεται υπό τον υπότιτλο «Α. Φυσικά πρόσωπα»:

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία κατονομασίας
«1.	Ταξίαρχος του IRGC Javad DARVISH- VAND		Πρώην αναπληρωτής υπουργός Άμυνας και γενικός επιθεωρητής του MODAFL.	23.6.2008
2.	Υποναύαρχος Ali FADAVI		Αναπληρωτής γενικός διοικητής του Islamic Revolutionary Guard Corps (Στρατός των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης) (IRGC). Πρώην διοικητής των ναυτικών δυνάμεων του IRGC.	26.7.2010
3.	Parviz FATAH	Γεννηθείς το 1961	Πρώην μέλος του IRGC. Πρώην υπουργός Ενέργειας. Από τον Ιούλιο του 2019, επικεφαλής του Ιδρύματος «Mostazafan Foundation», πρώην μέλος του διοικητικού συμβουλίου του Ιδρύματος Imam Khomeini.	26.7.2010

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία κατονομασίας
4.	Ταξίαρχος του IRGC Seyyed Mahdi FARABI		Αναπληρωτής υπουργός Άμυνας και Υποστήριξης Ενόπλων Δυνάμεων από το 2021. Πρώην αναπληρωτής υπουργός Άμυνας και Βιομηχανικών Υποθέσεων του υπουργείου Άμυνας, επικεφαλής των Αμυντικών Βιομηχανιών και Αεροδιαστημικών Οργανισμών του υπουργείου Άμυνας, καθώς και διοικητής του Στρατόπεδου Εκπαίδευσης Προσωπικού Ενόπλων Δυνάμεων. Πρώην επικεφαλής του Aerospace Industries Organisation (AIO - Οργανισμός Αεροδιαστημικής Βιομηχανίας) του Ιράν και πρώην διευθύνων σύμβουλος του Defence Industries Organisation (DIO - Οργανισμός Αμυντικών Βιομηχανιών) που έχει καταχωριστεί στον κατάλογο του ΟΗΕ. Μέλος του IRGC.	23.6.2008
6.	Mohammad Ali JAFARI		Πρώην διοικητής του IRGC. Νυν επικεφαλής του Πολιτιστικού και Κοινωνικού Στρατηγείου του Hazrat Baqiatollah al-Azam.	23.6.2008

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία κατονομασίας
7.	Ταξίαρχος του IRGC Mostafa Mohammad NAJJAR		Πρώην υπουργός Εσωτερικών και πρώην υπουργός του MODAFL, αρμόδιος για το σύνολο των στρατιωτικών προγραμμάτων, μεταξύ των οποίων τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων. Από τον Σεπτέμβριο του 2013, ανώτερος σύμβουλος του Αρχηγού του Γενικού Επιτελείου των Ενόπλων Δυνάμεων στους κλάδους της Γνώσης και της Τεχνολογίας. Μέλος του IRGC.	23.6.2008
10.	Rostam QASEMI (άλλως Rostam Qassemi· Rostam GHASEMI)	Γεννηθείς το 1961	Από τις 25 Αυγούστου 2021, υπουργός Οδοποιίας και Αστικής Ανάπτυξης. Πρώην διοικητής της Khatam al-Anbiya.	26.7.2010
12.	Ταξίαρχος του IRGC Ali SHAMSHIRI		Μέλος του IRGC. Σύμβουλος του διευθυντή του Defence Science and Education Research Institute (Ίδρυμα Αμυντικών Επιστημονικών και Εκπαιδευτικών Ερευνών). Κατείχε ηγετικές θέσεις στο MODAFL.	23.6.2008

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία κατονομασίας
13.	Ταξίαρχος του IRGC Ahmad VAHIDI		Από τις 25 Αυγούστου 2021, υπουργός Εσωτερικών. Πρώην πρόεδρος του Supreme National Defense University και πρώην υπουργός του MODAFL.	23.6.2008
17.	Ali Ashraf NOURI		Επικεφαλής του Basij Islamic Revolution Art Educational and Research Complex (Συγκρότημα καλλιτεχνικής εκπαίδευσης και έρευνας της Ισλαμικής Επανάστασης Basij). Πρώην αναπληρωτής διοικητής του IRGC, Διευθυντής του Πολιτικού Γραφείου του IRGC.	23.1.2012
18.	Hojatoleslam Ali SAIDI (άλλως Hojjat- al-Eslam Ali Saidi ή Saeedi)		Από τον Μάρτιο του 2017, επικεφαλής του ιδεολογικού και πολιτικού προεδρείου του Ανώτατου Ηγέτη υπό την ιδιότητά του ως ανώτατου διοικητή. Πρώην εκπρόσωπος του Ανώτατου Ηγέτη του IRGC.	23.1.2012»

- 4) υπό τον τίτλο «II. Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) (Στρατός των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης)», οι ακόλουθες καταχωρίσεις αντικαθιστούν τις αντίστοιχες καταχωρίσεις στον κατάλογο που παρατίθεται υπό τον υπότιτλο «B. Οντότητες»:

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία κατονομασίας
«9.	Mehr Bank (άλλως Mehr Finance and Credit Institute· Mehr Interest-Free Bank)	182, Shahid Tohidi St, 4th Golsetan, Pasdaran Ave, Tehran 1666943, Iran	Η Mehr Bank ελέγχεται από τη Bonyad Taavon Sepah και το IRGC. Η Mehr Bank παρέχει χρηματοδοτικές υπηρεσίες στο IRGC. Σύμφωνα με συνέντευξη σε ανοικτή πηγή του τότε επικεφαλής της Bonyad Taavon Sepah, Parviz Fattah, η Bonyad Taavon Sepah συνέστησε τη Mehr Bank για να εξυπηρετεί την πολιτοφυλακή Basij (παραστρατιωτικό σκέλος του IRGC).	23.5.2011
12.	Etemad Amin Invest Co Mobin (άλλως: Etemad Amin Investment Company Mobin· Etemad-e Mobin· Etemad Amin Investment Company Mobin· Etemad Mobin Co· Etemad Mobin Trust Co· Etemade Mobin Company· Mobin Trust Consortium· Etemad-e Mobin Consortium)	Pasdaran Av. Tehran, Iran	Εταιρεία που ανήκει στο IRGC ή τη διαχειρίζεται το IRGC και συμβάλλει στη χρηματοδότηση των στρατηγικών συμφερόντων του καθεστώτος.	26.7.2010»